

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 18: Lärm  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

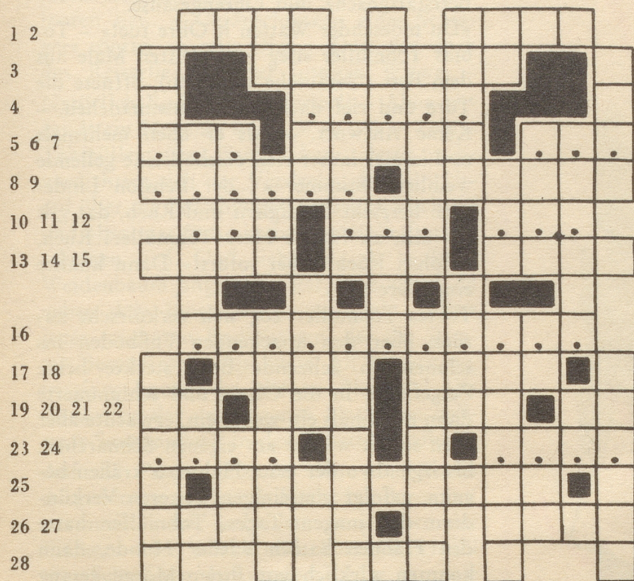
**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Rätsel Nr. 18

1 3 5 8 11 13 15 17 19 21 24 27 29  
2 4 6 9 12 14 16 18 20 22 25 28 30  
7 10 23 26



P. K.

Was ist derjenige, dem diese  
Sondernummer gewidmet ist?

Waagrecht: 1 hat im Kanton Freiburg Gemeindeglieder; 2 piepst nur, und lautstärker ist der Schrei, wenn sie eine zweibeinige Heldin erschreckt; 3 dort erzwingen die Amerikaner 1945 den Rheinübergang; 4 ?????; 5 ???; 6 Damen achten sehr auf ihre eigene; 7 ???; 8 ?????; 9 Fische brauchen sie zum Steuern und Sichfortbewegen; 10 ???; 11 ???; 12 ???; 13 fließt vor der Birsig zum Rhein; 14 burgundische Abc-Schützen brauchen ihn als unbestimmten Artikel in ihren Aufsätzen; 15 mit .... turnen Nationalturner; 16 ?????????; 17 Mädchenname; 18 ihre Flitterwochen verbringen sie im Sargassomeer (aber nicht auf einer Jacht!, Mehrzahl); 19 sagt der Reimser für oder; 20 sagt die Braut in Bristol vor dem Traualtar; 21 dort gibt es fette Wiesen; 22 Autozeichen für die Mutzenstadt; 23 und 24 ?????; 25 diese Nebi-Ausgabe karikiert ihn; 26 vino spumante; 27 lebt ebenso zurückgezogen wie die Elfe; 28 20 senkrecht schlägt es.

Senkrecht: 1 ihr Jungmädchenherz pocht beim ersten Flirt; 2 Männername; 3 freut sich an Grausamkeiten; 4 sein Brüllen konnte die beerensuchende Pfahlbäuerin erschrecken; 5 Straßenarbeiter kochen ihn; 6 so steht Radium in chemischen Formeln; 7 Himmelsrichtung; 8 Rohstoff für die Eheringe der Savoyarden; 9 so kann Mistress auf Adressen stehen; 10 dort veranstalteten die alten Griechen ihre berühmtesten Volksspiele; 11 hat Saiten; 12 wir sind froh, wenn sie den schreienden Säugling stillt; 13 ist in unserer nördlichen Nachbarschaft wellenumspült; 14 wer sie durchführt, will runderlicher werden; 15 Bezeichnung des Verwaltungsbezirks in Schweden; 16 Apotheker legten sie in die Waagschale, als Doktor Eisenbart um seinen Ruhm besorgt war; 17 beim Catch as catch can sind mit geringen Ausnahmen alle erlaubt (Mehrzahl); 18 sehr fruchtbare dänische Insel; 19 heute heißt sie Njemen; 20 siehe 28 waagrecht; 21 .. jedem Finger zehn; 22 Poeten dichten sie in feierlicher Stimmung; 23 die Naturphilosophen der Antike zählten deren vier; 24 ist ebenso genügsam wie störrisch; 25 französischer Artikel; 26 übte sein Priesteramt in biblischer Zeit aus; 27 Abraham sah ihn aufwachsen; 28 Autozeichen für einen Halbkanton; 29 kann explodieren; 30 wir können weder gutes noch schlechtes machen.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
Der Witz ist ein Krieger, der Humor ein Samariter.

Waagrecht: 1 Pfulmen, 2 Tau, 3 neu, 4 Eau, 5 Haar, 6 der, 7 Witz, 8 Err, 9 ist, 10 See, 11 neel, 12 Pisa, 13 ein, 14 Esel, 15 N.T., 16 Br., 17 es, 18 Krieger, 19 le, 20 retour, 21 Reeder, 22 der, 23 Humor, 24 ein, 25 genesen, 26 fair, 27 Ibis, 28 Samariter, 29 Abel, 30 Lori, 31 Gerste, 32 Gregor.

Senkrecht: 1 Heupferd, 2 Fang, 3 Star, 4 See, 5 Aar, 6 TR, 7 Isar, 8 pur, 9 Manko, 10 Grabs, 11 Truhe, 12 Met, 13 Undine, 14 Irun, 15 Ale, 16 Lee-seite, 17 Meer, 18 Murten, 19 Gros, 20 Ilg, 21 Beere, 22 Tor, 23 new, 24 Werre, 25 Niere, 26 ais, 27 de, 28 Brig, 29 Rute, 30 Lei, 31 Zellkern, 32 Spur.

## Bei hartnäckigen Schmerzen

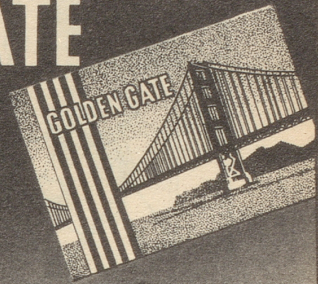
neuralgischer, rheumatischer oder arthritischer Art, Nerven-, Glieder- und Gelenkschmerzen hilft Melabon. Es fördert die Ausscheidung, löst Gefäßkrämpfe, beruhigt

die Nerven und beseitigt Entzündungen. Auf dieser vielseitigen Wirkung beruht der rasche und gründliche Erfolg. Melabon ist ärztlich empfohlen, gut verträglich, ange-

## GOLDEN GATE

der neue Pfeifentabak für anspruchsvolle Raucher. Mit ausgesuchten Importtabaken nach amerikanischer Art hergestellt. Granuliert-Flockschnitt garantiert für jede Pfeifenfüllung eine sorgfältig ausgewogene Mischung aller Tabak- u. Aromabestandteile.

Wenn Qualität —  
dann Golden Gate



Beutel 45 gr Fr. 1.70

Dose 300 gr Fr. 10.50

Abonnieren auch Sie den Nebelspalter!



## OHNE saures Aufstossen!

Befreien Sie sich von Ihrem Magenbrennen und sauren Aufstossen mit

### Zellers Magentabletten

dem wirksamen und unschädlichen Zellerpräparat, das die überschüssige Magensäure bindet und die entzündeten Magenschleimhäute beruhigt. Flachdose à 40 Tabletten Fr. 2.85. In Apotheken und Drogerien.

Max Zeller Söhne AG  
Romanshorn

Hersteller pharmazeutischer Produkte  
seit 1864

Zellers  
Magentabletten

nehm einzunehmen und auch für empfindliche Organismen geeignet. Erhältlich in Apotheken. Machen Sie einen Versuch! Verlangen Sie jedoch ausdrücklich

**Mélabon**